

Qilive



Top loading washing machine

6.5 Kg

Q.6248



Felültöltős mosógép

EN

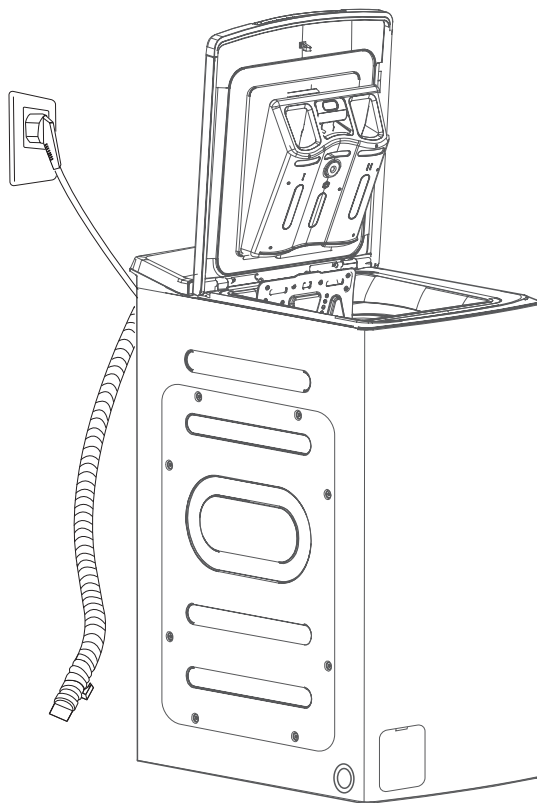
User manual

P. 4

HU

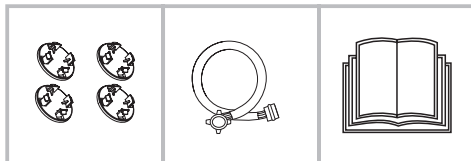
Használati útmutató

30. o.



EN

HU



Cotton

Quick 15'

Rapid 45'

ECO 40-60

Intensive

20°C

Rinse & Spin

Spin Only

Drum Clean

Mix

Synthetic

Delicate

Wool

Jeans

Sportswear

Baby Care

90°C 1200 9H

60°C 1000 6H

40°C 800 3H

20°C 600

Press 3 sec. to set Signal

Temp. Spin Delay Function

Power

Start/Pause

Press 3 sec to set

| | | | | |
|------|------|----|---|---|
| 90°C | 1200 | 9H | 🔒 | 👤 |
| 60°C | 1000 | 6H | 🔒 | 👤 |
| 40°C | 800 | 3H | 👤 | 👤 |
| 20°C | 600 | | | |

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Before using this electrical appliance, read the instructions below carefully and keep them for future reference:

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
2. Before plugging the appliance into a wall socket, check that the local electric current corresponds to the current specified on the rating plate affixed to the appliance. Always plug your appliance into an earthed wall socket.
3. Unplug the mains cable from the mains when you are not using the appliance and before performing any cleaning or maintenance work.
4. Use the new hose sets supplied with the appliance. Do not reuse old hose sets.
5. Always unplug the machine and turn off the water supply after use.
6. Ensure that the water pressure of your water supply is between the stated min. inlet water pressure and the max. inlet water pressure.
7. For your safety, the power plug must be inserted into an earthed three-pole socket. Make sure that your socket is properly and reliably earthed.
8. The water connections and electrical cables must be connected by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
9. **Child safety hazard!**
10. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe

way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

11. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children shall not play with the appliance.
12. Pets and children may climb into the machine. Check the machine carefully before use.
13. The glass door may get very hot during use. Keep children and pets away from the machine during use.
14. Risk of suffocation! Keep all packaging materials out of the reach of children and babies!
15. Make sure that you can reach the mains plug of the appliance after installation.
16. Risk of explosion!
17. Do not wash or dry items that have been dabbed with or cleaned, washed or soaked in combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents and kerosene) This may cause a fire or explosion.
18. The maximum mass of dry clothes to be washed in the appliance is 6.5kg.

Installation

1. The appliance is for indoor use only.
2. This appliance is not designed for built in.
3. The venting openings must not be obstructed by carpet.
4. The washing machine must not be installed in bathrooms or very wet rooms or rooms containing explosive or caustic gases.
5. Models with a single inlet valve should be connected to the cold water supply. Models with double inlet valves should be correctly connected to the hot water and cold water supply.
6. The mains plug must be accessible after installation.

7. To prevent damage to the product, remove all packaging and transport bolts before use.
8. This product is for home use only and is only designed for machine-washable textiles.
9. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - areas for communal use in blocks of flats.
10. Do not lean against the machine door.
11. Handling precautions:
12. Transport bolts must be reinstalled by a technician.
13. Accumulated water must be drained out of the machine.
14. Handle the machine carefully. Never hold any protruding parts of the machine while lifting. Do not use the machine door as a handle when moving the appliance.
15. This appliance is heavy. Exercise care during transport.
16. Do not close the door with excessive force. If it is difficult to close the door, check if the clothes are fully inserted into the drum and evenly distributed.
17. Do not use the machine to wash carpets.
18. The washing machine must be calibrated before use.
19. Before washing clothes for the first time, the washing machine should be run for one full cycle with no clothes inside.
20. Do not place flammable, explosive or toxic solvents into the machine (e.g. gasoline or alcohol) or use

them as detergents. Only use detergents which are suitable for machine washing.

21. Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, jewelry, nails, screws or stones may cause serious damage to the machine.
22. Check whether the water inside the drum has been drained before opening the door. Do not open the door if there is any water visible.
23. Take care not to burn yourself when the product is draining hot water.
24. Never refill the water by hand during washing.
25. Adequate ventilation must be provided to prevent the flow of gases into the room from appliances burning other fuels (including open fires).
26. Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
27. Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows with foam rubber pads should not be dried in the machine.
28. Fabric softeners or similar products should be used as specified in the instructions.
29. The door of the appliance can be opened during the cycle, after the drum has emptied the water from the machine. This takes approximately 15 seconds.
30. Before using the appliance, remove all objects from pockets such as lighters and matches.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the

sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They return and can take this product for environmental safe recycling.

2. TECHNICAL DATA

2.1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|------------------------------|------------------|
| Power supply | 220-240 V~,50 Hz |
| Rated power | 2100 W |
| Max. current | 10 A |
| Standard water pressure | 0.1~1 MPa |
| Model | 600127583 |
| Washing capacity | 6.5 kg |
| Dimensions (W x D x H in mm) | 400 x 610 x 875 |
| Net weight | 56 Kg |

2.2. PRODUCT FICHE

Energy test program: Intensive 60/40°C. Speed: Maximum speed; Other specifications as default.

Supplier's name or trade mark:Auchan

Supplier's address ^(b): SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France

Model identifier: 600127583

General product parameters:

| Parameter | Value | Parameter | Value | |
|---|-------|---|--------|----|
| Rated capacity ^(a) (kg) | 6.5 | Dimensions in cm | Height | 88 |
| | | | Width | 40 |
| | | | Depth | 61 |
| EIWIW ^(a) | 80.0 | Energy efficiency class ^(a) | D | |
| Washing efficiency index ^(a) | 1.031 | Rinsing effectiveness (g/kg) ^(a) | 5.0 | |

| | | | | |
|--|----------------|------|--|---------------|
| Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used. | 0.669 | | Water consumption in litres per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water. | 44 |
| Maximum temperature inside the treated textile (°C) | Rated capacity | 36 | Remaining moisture content 0 (%) | 62.9 |
| | Half | 29 | | |
| | Quarter | 23 | | |
| Spin speed ft (rpm) | Rated capacity | 1200 | Spin-drying efficiency class ^(a) | C |
| | Half | 1200 | | |
| | Quarter | 1200 | | |
| Programme duration O (h:min) | Rated capacity | 3:23 | Type | Free-standing |
| | Half | 2:39 | | |
| | Quarter | 2:39 | | |
| Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (a) (dB(A) re 1 pW) | 80 | | Airborne acoustical noise emission class ^(a) (spinning phase) | C |
| Off-mode (W) | 0.50 | | Standby mode (W) | 1.00 |
| Delay start (W) (if applicable) | 4.00 | | Networked standby (W) (if applicable) | N/A |
| Minimum duration of the guarantee offered by the supplier ^(b). | | | | |
| This product has been designed to release silver ions during the washing cycle | | | No | |

Additional information:

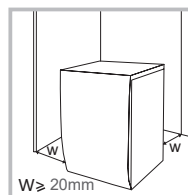
- 1) The actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
- 2) The actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.
- 3) Product Data Sheet concerning (EU) 2019/2014
The product data sheet for your appliance can be found online.
Go to <https://eprel.ec.europa.eu> and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.
The model identifier for your appliance can be found in the technical specifications section.

3. INSTALLATION

3.1. INSTALLATION AREA

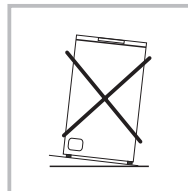
Warning!

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure that the product should not stand on the power cord.



Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

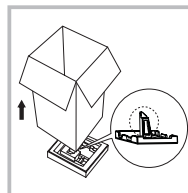
1. Rigid, dry, and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. Room temperature is above 0°C
5. Keep far away from the heat resources such as coal or gas.



3.2. UNPACKING THE WASHING MACHINE

Warning!

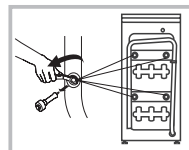
- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
 - There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.
1. Remove the cardboard box and polystyrene foam.
 2. Lift the washing machine and remove the base packing. Make sure the small triangle foam is removed with the bottom piece together. If not, lay the unit down on its side, and then remove the small piece of foam from the bottom of the unit.
 3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
 4. Remove the inlet hose from the drum.



3.2.1. REMOVE THE TRANSPORT BOLTS

Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product
- You'll need the transport bolts again if you move the product, so make sure you keep them in a safe place.



Please take the following steps to remove the bolts:

1. Loosen 4 bolts with spanner and then remove them.
2. Stop the holes with transport hole plugs.
3. Keep the transport bolts properly for future use.

Warning!

- You must remove the transport bolts from the backside before using the product.

| | | |
|---|--|--|
| | | |
| <p>Loosen the 4 transport bolts with a spanner.</p> | <p>Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.</p> | <p>Close the holes using the cover caps.</p> |

3.3. LEVELLING THE WASHING MACHINE

Warning!

- The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
 1. Check if the legs are securely attached to the housing. If not, turn them to their original positions and tighten the nuts.
 2. Loosen the lock nut and turn the foot until it is in close contact with the floor.
 3. Adjust the legs and lock them with a spanner, making sure that the machine is steady.



3.4. CONNECTING THE WASHING MACHINE

3.4.1. CONNECTING THE WATER SUPPLY HOSE

Warning!

- To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter!
- Do not kink, crush or modify water inlet hose.
- Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

EN

Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



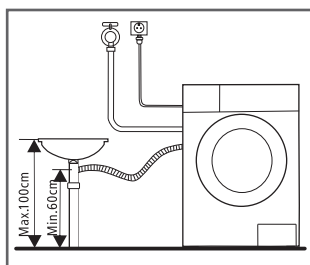
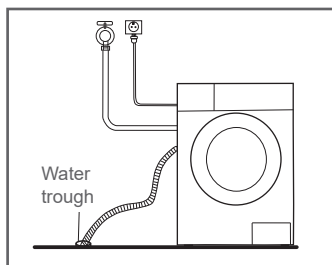
3.4.2. DRAIN HOSE

Warning!

- Do not bend or stretch the drain hose.
- Position the drain hose properly, otherwise damage may be caused due to water leakage.

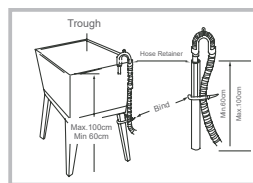
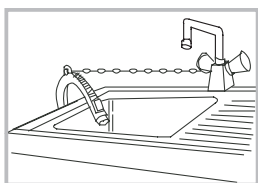
There are two ways to position the end of the drain hose:

1. Put it into the water trough.
2. Connect it to the branch drain pipe of the trough.



Noted !

- If the machine has drain hose support, please install it like the following.



Warning!

- When installing drain hose, fix it properly with a rope.
- If drain hose is too long, do not force it into washing machine as it will cause abnormal noises.

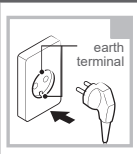
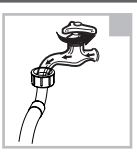

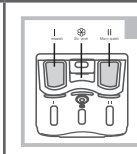
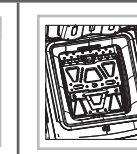
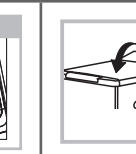
4. USE

4.1. QUICK START

Caution!

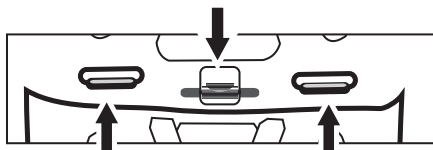
- Before washing, please make sure the washing machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, start the Cotton program at 90°C without laundry and detergent.

4.1.1. BEFORE WASHING

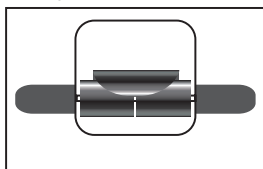
| | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|
|  |  |  |  |  |  |
| 1.Plug in | 2.Open tap | 3.Load | 4.Add detergent | 5.Close drum door | 6.Close machine door |

Note!

- Detergent need to be added in "case I "after selecting pre-washing for machines with this function.
- Make sure that the drum flaps are properly locked.


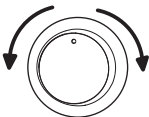
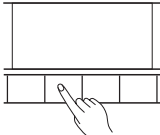



- All metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap.



- Check the roller before each laundry ,it must roll smoothly

4.1.2. WASHING

| | | | |
|---|---|---|--|
|  |  |  |  |
| 1.Power On | 2.Select Programme | 3.Select function or default | 4.Start |

Note!

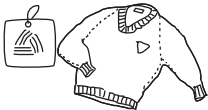
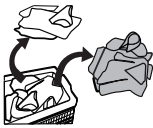




- If default is selected, step 2 can be skipped.

4.1.3. AFTER WASHING

All lights off.

4.2. BEFORE EACH WASHING

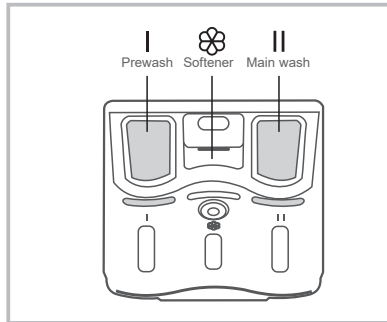
- The ambient temperature of the washing machine should be 5-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine washing properly.

| | | |
|---|---|--|
|  |  |  |
| 1. Check the carelabel | 2. Sort laundry according to color and textile type | 3. Take all items out of the pockets |
|  |  |  |
| 4. Tie together long textile strips and belts, close zips and button | 5. Put small items into a laundry bag | 6. Turn easy-pilling and long-pile fabric inside out |

Warning!

- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances like wax, oil, paint, gasoline, alcohol, kerosene, and other flammable materials.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity and cause alarm due to unbalance. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.

4.3. DETERGENT DISPENSER



Caution!

- Detergent only need to be added in “case I “after selecting pre-washing for machines with this function.
- Do not exceed the “MAX”level mark when filling in detergent,additives or softener.

| Programme | I | II | ☼ | Programme | I | II | ☼ |
|------------|---|----|---|--------------|---|----|---|
| Cotton | ○ | ● | ○ | Spin Only | | | |
| Synthetic | ○ | ● | ○ | Rinse & Spin | | | ○ |
| Mix | ○ | ● | ○ | Wool | | ● | ○ |
| Jeans | ○ | ● | ○ | Delicate | | ● | ○ |
| Sportswear | ○ | ● | ○ | Rapid 45' | ○ | ● | ○ |
| Baby Care | ○ | ● | ○ | Quick 15' | | ● | ○ |
| Drum Clean | | | | ECO 40-60 | | ● | ○ |
| 20°C | | ● | ○ | Intensive | | ● | ○ |

● Means must

○ Means optional

4.4. DETERGENT RECOMMENDATION

| Recommended washing detergent | Wash cycles | Washing temp | Type of laundry and textile |
|--|------------------------|--------------|--|
| Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners | Cotton, ECO 40-60, Mix | 20/40/60 | White laundry made from boil-proof cotton or linen |
| Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners | Cotton, ECO 40-60, Mix | Cold/20/40 | Coloured laundry made from cotton or linen |

| Recommended washing detergent | Wash cycles | Washing temp | Type of laundry and textile |
|---|-------------|--------------|--|
| Color or mild detergent without optical brighteners | Synthetic | Cold/20/40 | Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials |
| Mild washing detergent | Synthetic | 20/40 | Delicate textiles, silk, viscose |
| Special wool detergent | Wool | 20/40 | Wool |

Note!

- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

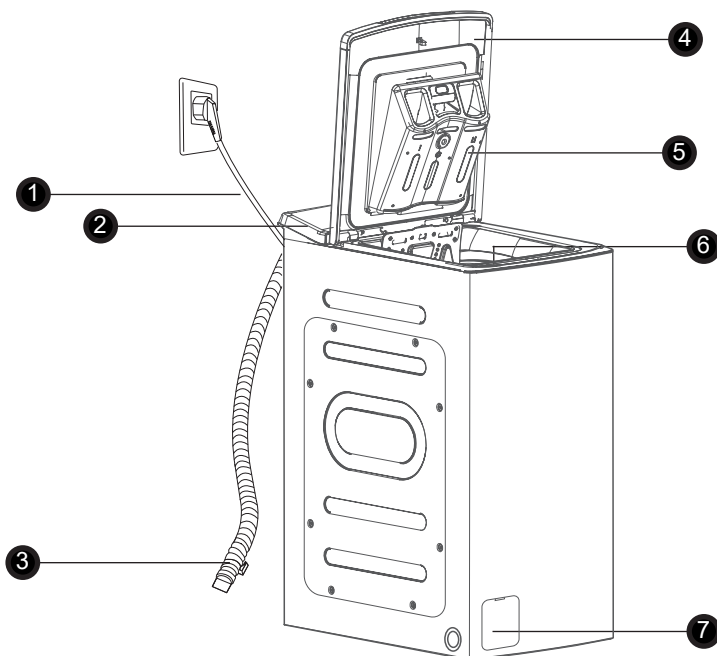
Following symptoms are a sign of detergent overdosing:

- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent underdosing:

- laundry turns grey
- built-up of limescale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

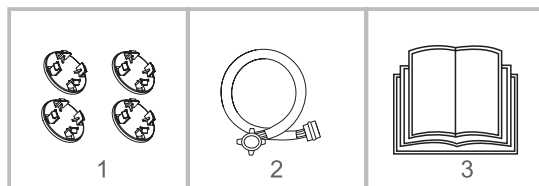
5. PRODUCT DESCRIPTION



5.1. FRONT VIEW

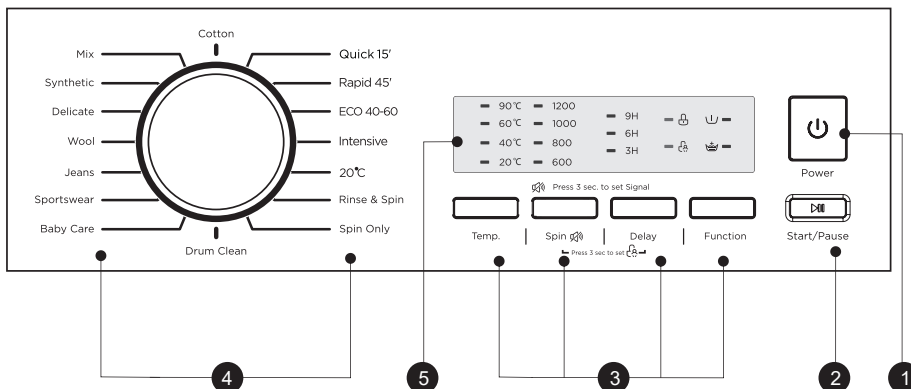
The product diagram is for reference only and may differ from the actual product.

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 1. Power supply cord | 5. Detergent dispenser |
| 2. Control panel | 6. Drum |
| 3. Drain hose | 7. Service filter |
| 4. Door | |



5.2. ACCESSORIES

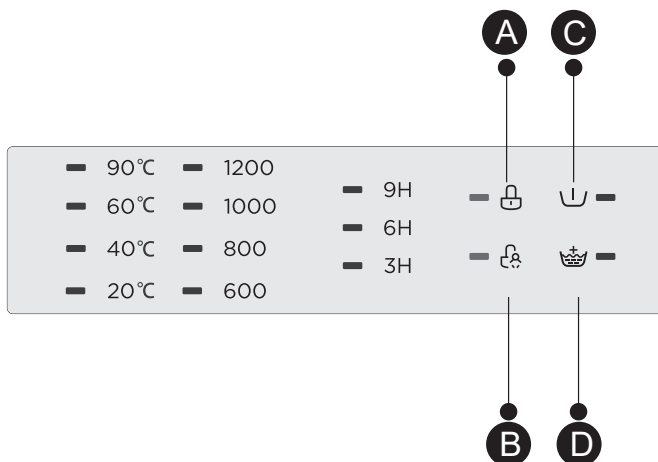
- | | |
|-----------------------------|-------------------|
| 1. Transport hole plug | 3. Owner's manual |
| 2. Supply hose (cold water) | |



5.3. CONTROL PANEL

1. **Power:** Product is on/off
2. **Start/Pause:** Press the button to start or pause the washing cycle.
3. **Option:** This allows you to select an additional function and will light when selected.
4. **Programmes:** Available according to the laundry type.
5. **Display:** The display shows the settings, options, and status messages for your washer. The display will remain on through the cycle.

5.4. DISPLAY



- | | |
|---------------|----------------|
| A. Door Lock | D. Extra Rinse |
| B. Child Lock | |
| C. Pre Wash | |

6. PROGRAMMES

EN

Washing Programmes Table

| Programme | Load(kg) | Program Time |
|--------------|----------|--------------|
| | 6.5 | 6:5 |
| Cotton | 6.5 | 2:40 |
| Quick 15' | 2.0 | 0:15 |
| Rapid 45' | 2.0 | 0:45 |
| ECO 40-60 | 6.5 | 3:21 |
| Intensive | 6.5 | 3:48 |
| 20°C | 3.25 | 1:01 |
| Rinse & Spin | 6.5 | 0:20 |
| Spin Only | 6.5 | 0:12 |
| Drum Clean | - | 1:18 |
| Baby Care | 6.5 | 1:42 |
| Sportswear | 3.25 | 1:31 |
| Jeans | 6.5 | 1:45 |
| Wool | 2.0 | 1:07 |
| Delicate | 2.0 | 0:49 |
| Synthetic | 3.25 | 2:20 |
| Mix | 6.5 | 1:37 |

Note!

- The parameters in this table are for the user's reference only. The actual parameters may be different from the parameters in the table.

| Cycle | Nominal capacity in kg | Temperature setting | Cycle duration in hours and minutes | Energy consumption in kWh/operating cycle | Water consumption in liter// operating cycle | Highest temperature °C | Residual moisture in %/ spin speed |
|---------------|------------------------|---------------------|-------------------------------------|---|--|------------------------|------------------------------------|
| Quick 15' | 2.0 | cold | 0:15 | 0.035 | 32 | cold | 70%/800 |
| 20°C | 3.3 | 20 | 1:01 | 0.210 | 40 | 20 | 65%/1000 |
| Cotton (60°C) | 6.5 | 60 | 2:45 | 1.368 | 61 | 60 | 60%/1200 |
| Sterilization | 6.5 | 40 | 3:48 | 1.059 | 61 | 40 | 70%/800 |
| Mix | 6.5 | 40 | 1:37 | 0.753 | 61 | 40 | 70%/800 |
| ECO 40-60 | 6.5 | - | 3:23 | 0.945 | 55.2 | 36 | 62%/1200 |
| | 3.25 | - | 2:39 | 0.549 | 39.3 | 29 | 62%/1200 |
| | 1.5 | - | 2:39 | 0.355 | 36.5 | 23 | 62%/1200 |

- The above data is for reference only, and the data may change due to different actual use conditions.
- The valves given for programmes other than the ECO 40-60 programme are indicative only.

- Concerning to EN 60456:2016/prA2019 With (EU)2019/2014, (EU)2019/2023, The EU energy efficiency class is: D
Energy test program: ECO 40-60. Other as the default.
Half load for 6.5Kg machine:3.25Kg.
Quarter load for 6.5Kg machine:1.5Kg.

- 1) The highest temperature reached by the laundry in the wash cycle for at least 5 minutes.
- 2) Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.
- 3) The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2023.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household washing machine up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

Caution!

- If there is any break in the power supply while the machine is operating, a special memory stores the selected programme. The machine will continue the programme when the power supply is re-established.

Programmes are available according to the laundry type.

| Programmes | |
|------------|--|
| Cotton | Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen. |
| Synthetic | Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles. |
| Baby Care | Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin. |
| Rapid 45' | Washing few and not very dirty clothes quickly. |
| Mix | Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics |
| Sportswear | Washing the activewear. |
| Jeans | Specially for jeans. |
| Quick 15' | Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry. |
| Delicate | For delicate, washable textiles, e.g. made of silk, satin, synthetic fibres or blended fabrics. |
| Wool | Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor). |
| Spin Only | Extra spin with selectable spin speed. |
| Rinse&Spin | Extra rinse with spin. |

| | |
|------------|--|
| Drum Clean | Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applies 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. When this programme is performed, the clothes or other washing cannot be added. When proper amount of chlorine bleaching agent is put in, the barrel cleaning effect will be better. The customer can use this programme regularly according to the need. |
| ECO 40-60 | Default 40°C,not selectable,suitable for laundry washing at about 40°C-60°C. |
| Intensive | To increase the washing effects, washing time is increased. |
| 20°C | Washing brightly colored clothes, it can protect the colors better |

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle

Loading the household washer up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

| Cycle | Default Temp. (°C) | Default spin speed in rpm | Additional functions |
|-------------------------|--------------------|---------------------------|----------------------|
| Wash cycles | | 1200 | |
| Cotton | 40 | 1200 | Delay 🏠, ♻️ |
| Quick 15' | Cold | 800 | Delay |
| Rapid 45' | 40 | 800 | Delay 🏠, ♻️ |
| ECO 40-60 | -- | 1200 | Delay |
| Intensive | 40 | 800 | Delay |
| 20°C | 20 | 1000 | Delay 🏠 |
| Rinse & Spin | -- | 800 | Delay 🏠 |
| Spin Only | -- | 800 | Delay |
| Drum Clean | 90 | -- | Delay |
| Baby Care | 60 | 800 | Delay 🏠, ♻️ |
| Sportswear | 40 | 800 | Delay 🏠, ♻️ |
| Jeans | 60 | 800 | Delay 🏠, ♻️ |
| Wool | 40 | 600 | Delay 🏠 |
| Delicate | 20 | 600 | Delay 🏠 |
| Synthetic | 40 | 1200 | Delay 🏠, ♻️ |
| Mix | 40 | 800 | Delay 🏠, ♻️ |

Note!

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment. If an adjustment is not possible for a cycle

TEMP

Temp.

When needed, the washing temperature can be adjusted by pressing the temperature button in the following steps: Cold - 20°C - 40°C - 60°C - 90°C.

SPIN SPEED

Spin

When needed, the spinning speed can be adjusted pressing the Speed button in the following steps: 1200: 0-600-800-1000-1200

DELAY



1. Select a programme
2. Press the Delay button to choose the delaying time 0-24h
3. Press [Start/Pause] to start the delay operation



Choose programme

Setting time

Start

To cancel the Delay function, press the "Delay" button before starting the program until the display shows 0 h. If the program has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.

PRE WASH



Extra washing function before the main washing cycle starts to increase the washing performance.

Note: Detergent needs to be added to the compartment I.

EXTRA RINSE

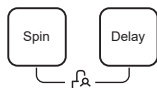


The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function

CHILD LOCK



This function is meant to keep children from misusing the controls.



Press [Spin] and [Delay] simultaneously for 3 sec until the buzzer beep. The child lock indicator switches on.

Caution!

- The Child Lock deactivates the function of all buttons except the On/Off button and the Child lock button!
- Only the simultaneous pressing of the two buttons [Spin] and [Delay] can deactivate the Child Lock!
- Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!

MUTE THE BUZZER

Choose the Programme



Press the [Spin] button for 3sec, the buzzer is mute

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

Caution!

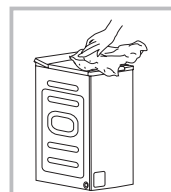
- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

7. MAINTENANCE AND CLEANING**Warning!**

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.

7.1. CLEANING THE CABINET

Proper maintenance on the washing machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use the wet cloth to wipe it off immediately. No sharp items are allowed.

**Caution!**

Formic acid and its diluted solvents or equivalent are forbidden, such as solvents or chemical products, etc.

7.2. CLEANING THE DRUM

The rusts left inside the drum by the metal articles shall be removed immediately with chlorine-free detergents. Never use steel wool.

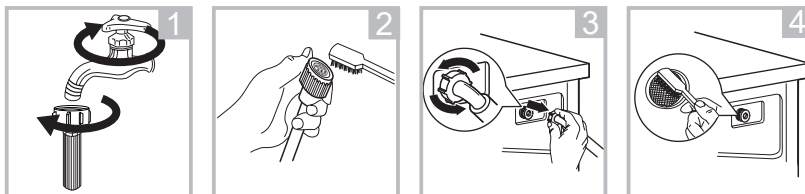
Note!

- Don't put laundry in the washing machine during the drum cleaning.

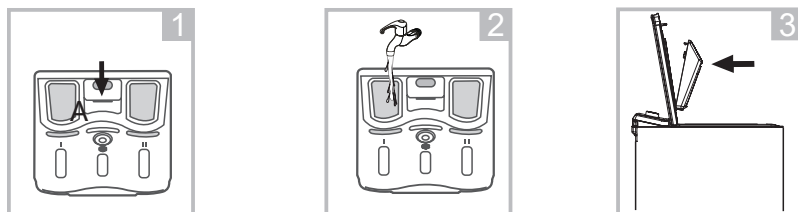
7.3. CLEANING THE INLET FILTER**Note!**

- Diminishing water flow is a sign that the filter need to be cleaned.

1. Close the tap and remove the water supply hose from it.
2. Clean the filter with a brush.
3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine. Pull out the filter with long nose pliers.
4. Use a brush to clean the filter.
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.
6. Clean the Inlet filter every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.



7.4. CLEAN THE DETERGENT DISPENSER



Pull out the dispenser drawer with press the A

Clean the dispenser drawer under water

Insert the dispenser drawer

1. Press down the arrow location on softener cover inside the dispenser drawer.
2. Lift the clip up and take out softener cover and wash all grooves with water.
3. Restore the softener cover and push the drawer onto position.

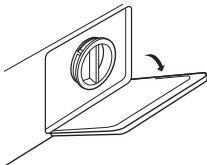


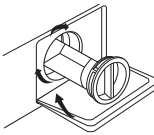
Note!

- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

7.5. CLEANING THE DRAIN PUMP FILTER

Warning!

- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Allow the water to cool down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

| | |
|---|---|
|  |  |
| 1. Open the service door | 2. Open the filter by turning to the counterclockwise |
|  |  |
| 3. Remove extraneous matter | 4. Close the lower cover cap |

Caution!

- When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

8. TROUBLESHOOTING

The start of the appliance does not work or it stops during operation.
First try to find a solution to the problem, If not, contact the service centre.

| Description | Reason | Solution |
|-------------------------------------|--|---|
| Washing machine cannot start up | Door is not closed properly. | Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck |
| Door can't be opened | Washer's safety protection design is working | Disconnect the power, restart the product |
| Water leakage | The connection between inlet pipe or outlet hose is not tight | Check and fasten water pipes Clean up outlet hose |
| Detergent residues in the box | Detergent is dampened or agglomerated | Clean and wipe the detergent box |
| Indicator or display does not light | Disconnect the power. PC board or harness has connection problem. | Switch off the power and check if the mains plug is connected properly. |

| Description | Reason | Solution |
|----------------|--------|---|
| Abnormal noise | | Check if the fixing (bolts) have been removed it's installed on a solid Click and level floor |

LED display models:

| Description | Reason | Solution | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--------|--|-------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---------------------------------------|---|
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>temp.</th> <th>speed</th> <th>Delay</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> | temp. | speed | Delay | ● | ● | ○ | ● | ● | ○ | ○ | ● | ○ | ○ | ● | ○ | Door is not closed properly | Restart after the door is closed Check if the clothes is stuck |
| temp. | speed | Delay | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ○ | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ○ | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>temp.</th> <th>speed</th> <th>Delay</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> | temp. | speed | Delay | ● | ● | ○ | ● | ● | ○ | ● | ● | ○ | ○ | ● | ○ | Water injecting problem while washing | Check if the water pressure is too low Straighten the water pipe Check if the inlet valve filter is blocked |
| temp. | speed | Delay | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ○ | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>temp.</th> <th>speed</th> <th>Delay</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> | temp. | speed | Delay | ● | ● | ○ | ● | ● | ○ | ○ | ● | ○ | ● | ○ | ○ | Overtime water draining. | Check if the drain hose is blocked |
| temp. | speed | Delay | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ○ | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ○ | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>temp.</th> <th>speed</th> <th>Delay</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> | temp. | speed | Delay | ● | ● | ○ | ● | ● | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | Water overflow | Restart the washer |
| temp. | speed | Delay | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ○ | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ○ | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| Others | Others | Please try again first, call up service line if there are still troubles | | | | | | | | | | | | | | | |

○ Light flash ● Light off

8.1. CUSTOMER SERVICE

Spare part for your appliance are available for a minimum of 10 years.
In case of questions please contact our customer service

WARNING:

- Risk of electric shock
- Never try repair an appliance which is defective or presumed to be defective.

You may put your own and future users' lives in danger. Only authorised specialists are allowed to carry out this repair work.

- Improper repair will void the warranty and subsequent damages can't be recognised.

8.2. TRANSPORT

IMPORTANT STEPS WHEN MOVING THE APPLIANCE

- Unplug the appliance and close the water inlet tap.
- Check, if the door and the detergent dispenser are closed properly.
- Remove the water inlet pipe and the outlet hose from the house installations.
- Let the water drain completely from the appliance (see "Maintenance Cleaning the drain pump filter")
- Important: Re-install the 4 transport bolts in the back of the appliance.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door cannot be used as a handle.

- Damage or problems caused by incorrect use, accidents, modifications or an electrical connection with the wrong current or voltage.
- Products that have been modified or whose tamper evident seal or serial number has been damaged, altered, removed or rusted.
- Replaceable batteries and accessories are guaranteed for 6 months.
- Battery failure, as a result of over-charging or non-compliance with the safety instructions set out in the manual
- Cosmetic damage, including scratches, bumps and any other element.
- Damage caused by any servicing operations carried out by non-authorized persons.
- Faults caused by normal wear and tear or the normal ageing of the product
- Software updates as a consequence of changes to network settings
- Product failure resulting from the use of third party software to modify, change or adapt the product as supplied
- Product failure resulting from its use without manufacturer-approved accessories
- Rusted products

The manufacturer is not liable for the loss of data stored on the hard drive. Similarly, the manufacturer is not required to check that SIM/SD cards have been removed from returned products.

Repaired or replaced products may include new and/or repackaged hardware and components.

IMPLEMENTATION METHODS

To make a claim under the guarantee, please return your product to the reception desk of your local sales outlet with the proof of purchase (receipt, invoice, etc.) of the product and accessories supplied, along with the original packaging.

The following information will be required: date of purchase, model and serial or IMEI number (this information generally features on the product, the packaging or proof of purchase).

Failing this, you must return the product with all accessories needed for it to work properly (power cable, adapter etc.).

If your product is covered by the guarantee, the after-sales service will (within the bounds of the local legislation):

- Repair or replace the faulty parts
- Exchange the returned product with a product which has the same features or better and is equivalent in terms of performance.
- Refund the product at the price stated on the proof of purchase.

In the case of a repair covered by the guarantee, your guarantee period will be extended by 6 months. This period cannot be combined in the event of repeated failures.

9. GUARANTEES

Guarantees and limitations of liability

Products are guaranteed for a period of 36 months from the date of purchase, or from the date of delivery to the customer's home. Depending on the country, this guarantee consists of 24 to 36 months of validity for the legal compliance guarantee.

For countries that only implement a 24-month legal compliance guarantee, a 12-month commercial guarantee is applied at the end of the first guarantee, and supplements it.

Guarantee application procedure

For the legal compliance guarantee

Please consult your retailer for information and/or to refer to their GTCs (General Terms and Conditions of Sale).

For the commercial guarantee

Please go to the reception desk at your place of purchase with your proof of purchase (e.g. sales receipt), the product and the accessories it came with, and its original packaging, for all countries other than France. It is important to have the date of purchase, the model and the serial number or IMEI number to hand (this information is usually indicated on the product, packaging, or on your proof of purchase). You'll need to bring back the product with the accessories needed for its correct functioning (power supply, adapter, etc.). If your claim is covered by the guarantee, the after-sales service may, within the limits of local law, either:

- Repair or replace faulty parts.
- Exchange the returned product with a product that has, at the least, the same features and that offers equivalent performances.
- Refund the product at the price stated on the proof of purchase.

Repaired or replaced products may include new and/or reconditioned hardware and components.

Commercial guarantee exclusions:

- Damages or problems caused by improper use, accident, tampering/modification or an unsuitable current or voltage connection.
- Use or storage conditions which are detrimental to the good conservation of the appliance (oxidation, corrosion), use of energy, use or installation non-compliant with the manufacturer's instructions, or negligence or use of peripherals, software or consumables which are unsuitable.
- Professional or collective, industrial or commercial use of the product.
- Products that have been modified, or which have damaged, altered, erased or oxidised guarantee seals or serial numbers.
- Replaceable batteries and accessories are guaranteed for 6 months.
- Battery failure, caused by overcharging or by failure to follow the safety instructions set out in the manual.
- Cosmetic damage, including scratches, bumps or vandalism.
- Damage caused by any servicing operations carried out by non-authorized persons.

- Faults caused by normal wear and tear or the normal ageing of the product: seals, filters, accessories, vacuum cleaner brush and hose, lamps, overhead projector lamps, washing machine paddles, etc.
- Software updates as a consequence of changes to network settings.
- Damage caused by elements external to the appliance (foreign bodies, insects, etc.).
- The contents of the devices - freezer, washing machine, etc. (food, clothing, etc.)
- Product failure caused by the use of third-party software to modify, change, adapt or alter the product as is.
- Product failure resulting from its use without the accessories supplied with the product or approved by the Manufacturer.
- Parts for normal wear and tear or damage from use: tyre, inner tube, brake, etc.

The customer is responsible for regularly backing up the data contained on their hard disk or in the internal memory of their device, and this before any claim is submitted. Auchan cannot be held liable for the loss or destruction of stored data, nor may it be held liable for damage caused to software resulting from, in particular, a restoration or a breakdown.

Similarly, Auchan is not required to check that SIM/SD cards have been removed from returned products.

Under no circumstances shall the provisions set out above reduce or eliminate: the legal guarantee referred to above, and the manufacturer's commercial guarantee, if applicable (see guarantee form).

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

HU

Az elektromos készülék használata előtt gondosan olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra:

1. Ha a tápkábel sérült, a balesetek elkerülése érdekében a gyártónak, az értékesítés utáni szervizszolgáltató cég képviselőjének, vagy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie.
2. Mielőtt a készüléket csatlakoztatja a fali aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a helyi hálózati feszültség megfelel a készülék adattábláján feltüntetett értéknek. Mindig földelt fali aljzathoz csatlakoztassa a készüléket.
3. Miután befejezte a készülék használatát, illetve a készülék tisztítása és karbantartása előtt húzza ki a csatlakozódugaszt a fali aljzathoz.
4. Használja a készülékhez mellékelt új tömlőket. Régi tömlőket ne használjon fel újra.
5. Használat után mindig húzza ki a csatlakozódugaszt a fali aljzathoz, és zárja el a vízellátást.
6. Győződjön meg arról, hogy a vízvezeték víznyomása a megadott min. és max. bemeneti víznyomás között van.
7. Biztonsága érdekében a tápkábelt földelt hárompólusú aljzatba csatlakoztassa. Győződjön meg arról, hogy az aljzat földelése megfelelő és megbízható.
8. A vízcsatlakozásokat és az elektromos kábeleket szakembernek kell bekötnie a gyártó utasításainak és a helyi előírásoknak megfelelően.
9. **Gyermekbiztonság!**
10. A készüléket nyolc évesnél idősebb gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek

kizárólag felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak az ahhoz kapcsolódó kockázatokkal. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását gyerekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

11. A 3 évesnél fiatalabb gyermekek csak folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak.
12. A kisállatok és a gyerekek bemászhatnak a készülékbe. Használat előtt gondosan ellenőrizze a készüléket.
13. Az üvegajtó nagyon felforrósodhat a használat során. A kisgyermeket és a kisállatokat használat közben tartsa a készüléktől távol.
14. Fulladásveszély! A csomagolóanyagokat a gyermekektől és a csecsemőktől tartsa távol!
15. Ügyeljen arra, hogy az üzembe helyezést követően a hálózati csatlakozódugasz hozzáférhető legyen.
16. Ez robbanásveszéllyel jár!
17. Ne mosson vagy szárítson olyan ruhaneműt, amely gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagokkal (például viasszal, olajjal, festékekkel, benzinnel, zsírtalanítóval, vegytisztító oldószerekkel és kerozinnal) érintkezett, illetve ilyen anyagokkal tisztították, mosták vagy ilyen anyagban áztatták. Ez tüzet vagy robbanást okozhat.
18. A készülékben mosható száraz ruhák maximális tömege 6,5 kg.

Üzembe helyezés

1. A készülék csak beltéri használatra alkalmas.
2. A készülék nem beépíthető.
3. Szőnyeg nem zárhatja el a szellőzőnyílásokat.
4. A mosógép üzembe helyezése fürdőszobában vagy egyéb nedves helyiségben, illetve robbanásveszélyes

vagy maró hatású gázokat tartalmazó helyiségekben tilos.

5. Az egy bemeneti szeleppel rendelkező modelleket a hidegvíz-ellátáshoz kell csatlakoztatni. A dupla bemeneti szeleppel rendelkező modelleket a melegvíz- és a hidegvíz-ellátáshoz kell megfelelően csatlakoztatni.
6. A hálózati csatlakozódugasznak az üzembe helyezést követően hozzáférhetőnek kell lennie.
7. A termék sérülésének elkerülése érdekében használat előtt távolítsa el a teljes csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat.
8. A termék kizárólag otthoni használatra készült, és csak gépben mosható textíliákhoz használható.
9. A készülék rendeltetésszerűen háztartási célokra, vagy hasonló körülmények között használható, például:
 - üzletek, irodák és más munkahelyek személyzeti konyháiban;
 - gazdasági épületekben;
 - szállodák, motelek ügyfelei által, vagy egyéb lakóhelyeken;
 - reggelit is biztosító szálláshelyeken;
 - társasházak közös használatú helyiségei.
10. Ne támaszkodjon a készülék ajtajának.
11. A kezeléssel kapcsolatos óvintézkedések:
12. A szállítási rögzítőcsavarokat szakembernek kell visszaszerelnie.
13. Az összegyűlt vizet ki kell engedni a készülékből.
14. A készülék körültekintő kezelést igényel. Emeléskor soha ne a kiálló részeknél fogja meg a készüléket. Ne használja a készülék ajtaját fogantyúként a mozgítás során.
15. A készülék nehéz. Óvatosan járjon el a szállítás során.

16. Ne alkalmazzon túlzott erőt az ajtó bezárásakor. Ha nehezen záródik az ajtó, ellenőrizze, hogy nincs-e ruha a dobon kívül, illetve a ruhák elosztása a dobon egyenletes-e.
17. Szőnyegek mosására ne használja a készüléket.
18. A mosógép használat előtt kalibrálást igényel.
19. A ruhák első mosása előtt egy teljes ciklusban ruhák nélkül kell működtetni a mosógépet.
20. Ne helyezzen a készülékbe gyúlékony, robbanásveszélyes vagy mérgező oldószereket (pl. benzint vagy alkoholt), és ne használja mosószerként ezeket. Csak gépi mosáshoz megfelelő mosószert használjon.
21. Ellenőrizze, hogy a ruhák minden zsebe üres. Az éles, hegyes és merev tárgyak, például érmék, ékszerek, szögek, csavarok vagy kövek a készülék súlyos károsodását okozhatják.
22. Az ajtó kinyitása előtt ellenőrizze, hogy a dobon lévő víz leürült-e. Ne nyissa ki az ajtót, ha a készülékben víz látható.
23. Vigyázzon, nehogy megégesse magát, amikor a készülék leereszti a forró vizet.
24. Mosás közben soha ne töltsen fel a vizet kézzel.
25. Megfelelő szellőzést kell biztosítani annak elkerülésére, hogy a gázok az egyéb tüzelőanyagokat égető készülékekből visszaáramoljanak a helyiségbe (ideértve a nyílt lángot is).
26. Az olyan anyagokkal szennyezett ruhákat, mint az étolaj, az aceton, az alkohol, a benzin, a kerozin, a folttisztítók, a terpentín, a viasz vagy a viaszeltávolítók a készülékben történő szárítás előtt forró vízben, extra mennyiségű mosószert használata mellett kell kimosni.
27. A gumihabot (latexhabot) tartalmazó ruhák, zuhanysapkák, vízálló textilek, gumirésszel

rendelkező tárgyak és gumihab betétekkel készült ruhák vagy párnák a készülékben nem száríthatók.

28. A textilöblítők vagy hasonló termékek az utasításoknak megfelelően használandók.
29. A készülék ajtaja a ciklus közben kinyitható, miután a készülék dobjából leürült a víz. Ez körülbelül 15 másodpercet vesz igénybe.
30. A készülék használata előtt a zsebekből távolítson el minden tárgyat, például az öngyújtókat és a gyufát.



Ez a jelzés azt mutatja, hogy a termék nem helyezhető a háztartási hulladékba az EU területén. A nem megfelelő hulladékkezelés okozta lehetséges környezeti károk, vagy emberi egészségkárosodás elkerülése érdekében felelősséggel, a természeti erőforrások újrahasznosítását segítő módon végezze a termék hulladékkezelését. A használt készülék visszaküldéséhez használja a hulladékgyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől beszerezte a terméket. A kereskedők gondoskodnak a termék elszállításáról és a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításáról.

2. MŰSZAKI ADATOK

2.1. MŰSZAKI ADATOK

HU

| | |
|------------------------------|---------------------|
| Tápellátás | 220 - 240 V~, 50 Hz |
| Névleges teljesítmény | 2100 W |
| Max. áramerősség | 10 A |
| Normál víznyomás | 0,1~1 MPa |
| Modell | 600127583 |
| Mosási kapacitás | 6,5 Kg |
| Méret (szé x mé x ma mm-ben) | 400 x 610 x 875 |
| Nettó tömeg | 56 kg |

2.2. TERMÉKADATOK

Energia-tesztprogram: Intenzív 60/40 °C. Sebesség: Maximális sebesség; Egyéb beállítások alapértelmezés szerint.

Szállító neve vagy márkaneve: Auchan

A szállító címe ^(b): SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, Franciaország

Modellazonosító: 600127583

Általános termékparaméterek:

| Paraméter | Érték | Paraméter | Érték | |
|---|-------|--|-----------|----|
| Névleges kapacitás ^(a) (kg) | 6,5 | Méret (cm) | Magasság | 88 |
| | | | Szélesség | 40 |
| | | | Mélység | 61 |
| EEIW ^(a) | 80,0 | Energiahatékonysági osztály ^(a) | D | |
| Mosáshatékonysági mutató ^(a) | 1,031 | Öblítési hatékonyság (g/kg) ^(a) | 5.0 | |
| Energiafogyasztás (kWh/program) az ECO 40-60 program alapján. A tényleges energiafogyasztás a készülék használatának módjától függ. | 0,669 | Vízfogyasztás (liter/program) az ECO 40-60 program alapján. A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától és a víz keménységétől függ. | 44 | |

| | | | | |
|---|--------------------|--|--|---------------|
| Maximális hőmérséklet a kezelt textilben (°C) | Névleges kapacitás | 36 | Maradék nedvesség 0 (%) | 62,9 |
| | Fél | 29 | | |
| | Negyed | 23 | | |
| Centrifugálási sebesség (ford/perc) | Névleges kapacitás | 1200 | Centrifugálási hatékonysági osztály ^(a) | C |
| | Fél | 1200 | | |
| | Negyed | 1200 | | |
| Program időtartama (óra:perc) | Névleges kapacitás | 3:23 | Típus | Szabadon álló |
| | Fél | 2:39 | | |
| | Negyed | 2:39 | | |
| Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás a centrifugálási szakaszban (a) (1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)) | 80 | A levegőben terjedő zajkibocsátás osztálya ^(a) (centrifugálási szakasz) | C | |
| Kikapcsolt üzemmód (W) | 0,50 | Készenléti üzemmód (W) | 1,00 | |
| Programkésleltetés (W) (adott esetben) | 4,00 | Hálózatvezérelt készenléti üzemmód (W) (adott esetben) | N/A | |

A szállító által vállalt jótállás minimális időtartama ^(b).

| | |
|---|-----|
| Ezt a terméket úgy tervezték, hogy ezüstionokat bocsásson ki a mosási ciklus alatt. | Nem |
|---|-----|

További információk:

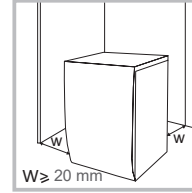
- 1) A tényleges energiafogyasztás a készülék használatának módjától függ.
- 2) A tényleges vízfogyasztás a készülék használatának módjától és a víz keménységétől függ.
- 3) Termékadatlap az (EU) 2019/2014 rendelete alapján
Az Ön készülékéhez tartozó termékadatlap online elérhető.
Keresse fel a <https://eprel.ec.europa.eu> weboldalt majd adja meg készüléke modellazonosítóját az adatlap letöltéséhez.
Az Ön készülékének modellazonosítója a műszaki adatok részben található.

3. ÜZEMBE HELYEZÉS

3.1. TELEPÍTÉSI TERÜLET

Figyelmeztetés!

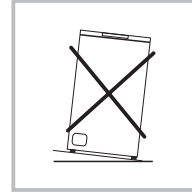
- A stabilitás fontos, hogy a termék ne mozduljon el!
- Ügyeljen rá, hogy a készülék ne a tápkábelen álljon.



HU

A mosógép telepítéséhez olyan helyet kell választani, ami az alábbiaknak megfelel:

1. Szilárd, száraz, vízszintes felület.
2. Nem éri közvetlen napsugárzás.
3. Megfelelő szellőzésű.
4. 0 °C feletti szobahőmérsékletű.
5. Tartsa távol a hőforrásoktól, például széntől vagy gáztól.

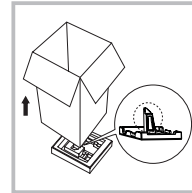


3.2. A MOSÓGÉP KICSOMAGOLÁSA

Figyelmeztetés!

- A csomagolóanyagok (például fóliák, polisztirolhab) a gyermekek számára veszélyt jelenthetnek.
- Fulladásveszély áll fenn! A csomagolóanyagot tartsa a gyermekektől távol.

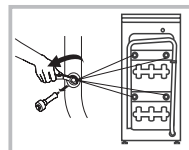
1. Távolítsa el a kartondobozt és a polisztirolhab csomagolást.
2. Emelje fel a mosógépet, és távolítsa el a talp csomagolását. Ügyeljen rá, hogy az alsó csomagolással együtt a kis háromszög alakú habelemet is eltávolítsa. Ha ez nem sikerült, fektesse le az oldalára a készüléket, és kézzel távolítsa el a készülék alsó oldaláról a kis habelemet.
3. Távolítsa el a tápkábelt és a kifolyócsövet rögzítő szalagot.
4. Vegye ki a bemeneti tömítőlt a dobból.



3.2.1. A SZÁLLÍTÁSI RÖGZÍTŐCSAVAROK ELTÁVOLÍTÁSA

Figyelmeztetés!

- A termék használata előtt el kell távolítania a hátoldalról a szállítási rögzítőcsavarokat.
- Ha a terméket szállítja, ismét szüksége lesz a szállítási rögzítőcsavarokra, ezért ügyeljen arra, hogy biztonságos helyen tartsa ezeket.



A csavarok eltávolításához végezze el az alábbi lépéseket:

1. Lazítsa meg csavarkulccsal a 4 csavart, majd vegye ki ezeket.
2. A nyílásokat zárja le a szállítási csavarok helyének fedésére szolgáló dugókkal.
3. A szállítási rögzítőcsavarokat őrizze meg későbbi felhasználásra.

Figyelmeztetés!

- A termék használata előtt el kell távolítania a hátoldalról a szállítási rögzítőcsavarokat.

| | | |
|--|--|---|
| | | |
| <p>Lazítsa meg a 4 szállítási rögzítőcsavart egy csavarkulccsal.</p> | <p>Távolítsa el a csavarokat a gumialkatrészekkel együtt és őrizze meg későbbi használathoz.</p> | <p>Zárja le a lyukakat zárósapkákkal.</p> |

3.3. A MOSÓGÉP SZINTEZÉSE

Figyelmeztetés!

- A négy lábon található záróanyáknak szorosan kell illeszkedniük a burkolathoz.



1. Ellenőrizze, hogy a lábak biztonságosan illeszkednek-e a burkolathoz. Ha nem így van, forgassa ezeket eredeti helyzetükbe, és húzza meg az anyákat.
2. Lazítsa meg a záróanyát, és forgassa a lábat addig, amíg szorosan nem érintkezik a talajjal.
3. Állítsa be a lábakat, rögzítse ezeket a csavarkulccsal, és ellenőrizze, hogy a gép stabil-e.

3.4. A MOSÓGÉP CSATLAKOZTATÁSA

3.4.1. A VÍZBEMENETI TÖMLŐ CSATLAKOZTATÁSA

Figyelmeztetés!

- A szivárgás és a víz okozta károk elkerülése érdekében kövesse az ebben a fejezetben található utasításokat!
- Ne törje meg, ne nyomja össze és ne módosítsa a vízbemeneti tömlőt.
- Kézzel csatlakoztassa, ne használjon szerszámokat. Ellenőrizze, hogy szorosak-e a csatlakozások.

Csatlakoztassa a vízbemeneti tömlőt a vízbevezető szelephez, és a jelölt módon a hideg vizes vízcsaphoz.



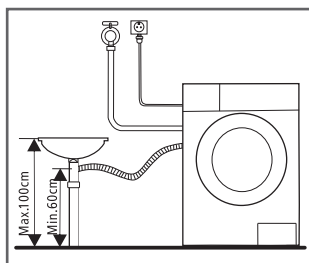
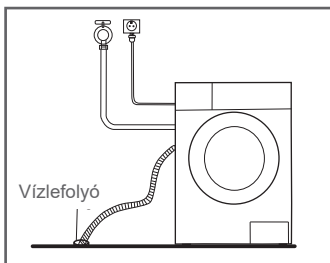
3.4.2. LEERESZTŐTÖMLŐ

Figyelmeztetés!

- A leeresztőtömlőt ne törje meg és ne nyújtsa meg.
- Megfelelően helyezze el a leeresztőtömlőt, mert ellenkező esetben a vízszivárgás kárt okozhat.

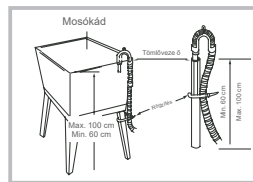
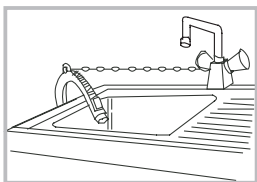
A leeresztőtömlő végét kétféle módon helyezheti el:

1. Helyezze a lefolyóba.
2. Csatlakoztassa a lefolyó elágazócsövébe.



Figyelem!

- Ha a mosógéphez tartozik tömlővezető, a következő módon szerelje fel.



Figyelmeztetés!

- A leeresztőtömlő csatlakoztatásakor megfelelően rögzítse a csövet zsinór segítségével.

- Ha a leeresztőtömlő túlságosan hosszú, ne próbálja meg visszatolni a mosógépbe, mert ez rendellenes hangokat okoz.

HU

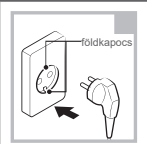


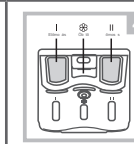
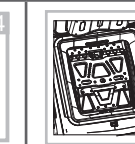
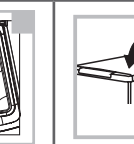
4. HASZNÁLAT

4.1. GYORSINDÍTÁS

Figyelmeztetés!

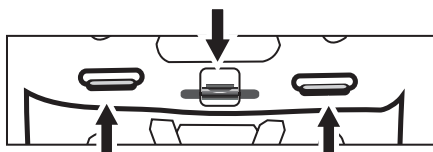
- Mosás előtt ellenőrizze, hogy a mosógép telepítése megfelelő-e.
- A készüléket alaposan ellenőrizték, mielőtt elhagyta a gyárat. A visszamaradt víz eltávolítása és az esetleges szagok semlegesítése érdekében ajánlott az első használat előtt megtisztítani a készüléket. Ezért indítsa el a Pamut programot 90 °C-on, ruhanemű és mosószer nélkül.

4.1.1. MOSÁS ELŐTT

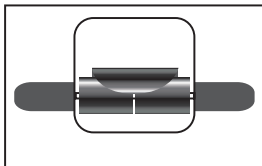
| | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|
|  |  |  |  |  |  |
| 1. Csatlakoztassa a hálózati feszültségre | 2. Nyissa ki a csapot | 3. Töltse be a ruhákat | 4. Adjon hozzá mosószert | 5. Csukja be a dob ajtaját | 6. Csukja be a gép ajtaját |

Megjegyzés!

- Az „I rekeszbe” abban az esetben tegyen mosószert, ha kiválasztotta az előmosást az ezzel a funkcióval rendelkező gépen.
- Győződjön meg arról, hogy a dob szárnyai megfelelően reteszelve vannak.


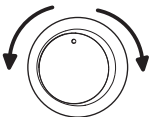
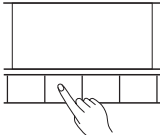



- Minden fémkampót megfelelően be kell akasztani a hátsó szárny belsejében.



- Minden mosás előtt ellenőrizze a görgőt, simán kell futnia.

4.1.2. MOSÁS

| | | | |
|---|---|---|--|
|  |  |  |  |
| 1. Kapcsolja be | 2. Válasszon programot | 3. Válasszon funkciót, vagy hagyja alapértéken | 4. Indítsa el |

Megjegyzés!

- Ha az alapbeállítást választja, a 2. lépés kihagyható.

4.1.3. MOSÁS UTÁN

Minden lámpa kialszik.

4.2. MINDEN MOSÁS ELŐTT

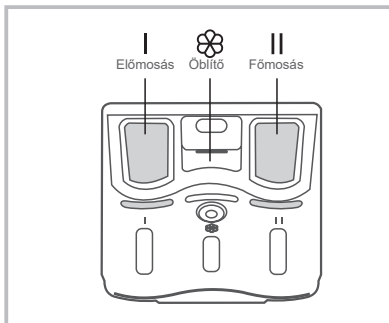
- A mosógép használatakor a környezeti hőmérsékletnek 5-40 °C-nak kell lennie. Ha 0 °C alatti hőmérsékleten használja a készüléket, a bemeneti szelep és a leeresztőrendszer károsodhat. Ha a készüléket fagypont alatti hőmérsékletű helyen telepítette, akkor használat előtt át kell helyezni normál környezeti hőmérsékletre, hogy a vízbemeneti tömlő és a leeresztőtömlő kiolvadjon.
- Minden mosás előtt ellenőrizze a ruhaneműkön található kezelési címkéket és a mosószer használati utasítását. Gépi mosáshoz alkalmas, nem habzó, vagy fékezett habzású mosószert használjon.

| | | |
|---|---|--|
|  |  |  |
| 1. Ellenőrizze a kezelési címkét | 2. A ruhaneműket szín és textiltípus alapján válogassa szét | 3. Ürítse ki a zsebeket |
|  |  |  |
| 4. Kösse össze a hosszú textilszalagokat és öveket, húzza be a cipzárokat és gombolja be a gombokat | 5. Tegye mosózsákba a kisebb ruhaneműket | 6. A könnyen bolyhosodó, hosszú szálakból álló anyagokat fordítsa ki |

Figyelmeztetés!

- Ne mosson vagy szárítson olyan ruhaneműt, amelyet gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagokkal, például viasszal, olajjal, festékkel, benzinnel, alkohollal, kerozinnal, vagy más gyúlékony anyagokkal tisztítottak, mostak, ilyen anyagban áztattak, illetve ilyen anyagokkal érintkezett.
- Egyetlen ruhanemű mosása a készülék nagymértékű elmozdulását okozhatja, ami a kiegyensúlyozatlanság miatt riasztást okozhat. Ezért javasoljuk, hogy adjon hozzá még egy vagy két ruhadarabot, hogy a centrifugálás zavartalanul történjen.

4.3. MOSÓSZER-ADAGOLÓ



Figyelmeztetés!

- Az „I rekeszbe” csak abban az esetben tegyen mosószert, ha kiválasztotta az előmosást az ezzel a funkcióval rendelkező gépen.
- Mosószert, adalékanyag vagy öblítő töltésekor ne lépje túl a „MAX” szintet.

| Program | I | II | ☼ | Program | I | II | ☼ |
|---------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|----------------------------------|-----------------------|
| Pamut | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | Csak centrifugálás | | | |
| Szintetikus | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | Öblítés És Centrifugálás | | | <input type="radio"/> |
| Kevert | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | Gyapjú | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Jeans | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | Finom | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Sportruházat | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | Gyors 45' | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Babaápolás | <input type="radio"/> | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | Gyors 15' | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| Dob tisztítás | | | | ECO 40-60 | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 20 °C | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> | Intenzív | | <input checked="" type="radio"/> | <input type="radio"/> |

● Kötelező

○ Választható

4.4. AJÁNLOTT MOSÓSZER

| Ajánlott mosószert | Mosási programok | Mosási hőmérséklet | Ruhanemű és textil típusa |
|--|--------------------------|--------------------|--|
| Intenzív mosóhatású mosószert fehérítőszerekkel és optikai fehérítővel | Pamut, ECO 40-60, Kevert | 20/40/60 | Fehér ruhanemű főzésálló pamutból vagy vászonból |

| Ajánlott mosószer | Mosási programok | Mosási hőmérséklet | Ruhanemű és textil típusa |
|---|-----------------------------|--------------------|---|
| Színes mosószer fehérítőszerke és optikai fehérítők nélkül | Pamut, ECO 40-60, Kevert | Hideg/20/40 | Színes ruhanemű pamutból vagy vászonból |
| Színes vagy enyhe mosószer optikai fehérítők nélkül | Szintetikus | Hideg/20/40 | Színes ruhanemű könnyen kezelhető szárból vagy szintetikus anyagokból |
| Enyhe mosószer | Szintetikus | 20/40 | Kényes textilek, selyem, viszkóz |
| Speciális gyapjú mosószer | Gyapjú | 20/40 | Gyapjú |

Megjegyzés!

- Az összeállt vagy kásás mosószert vagy adalékot kis mennyiségű vízben fel lehet hígítani mielőtt a mosószer-adagolóba öntenék, így a mosószer-adagoló bemenetének eltömődése és a víz túlfolyása elkerülhető.
- A maximális mosási teljesítmény, valamint a minimális víz- és energiafogyasztás érdekében válasszon megfelelő mosószertípust.
- A legjobb tisztítási eredmény eléréséhez fontos a megfelelő mennyiségű mosószer adagolása.
- Ha a dob nincs teljesen megtöltve, használjon kevesebb mosószert.
- A mosószer mennyiségét mindig a vízkeménységhez igazítsa, ha a csapvíz lágy, használjon kevesebb mosószert.
- Adagolja az alapján, hogy a ruhaneműk mennyire szennyezettek; a kevésbé szennyezett ruhák kevesebb mosószert igényelnek.
- A koncentrált mosószerek (kompakt mosószerek) különösen pontos adagolást igényelnek.

A következő jelek a mosószer túladagolására utalnak:

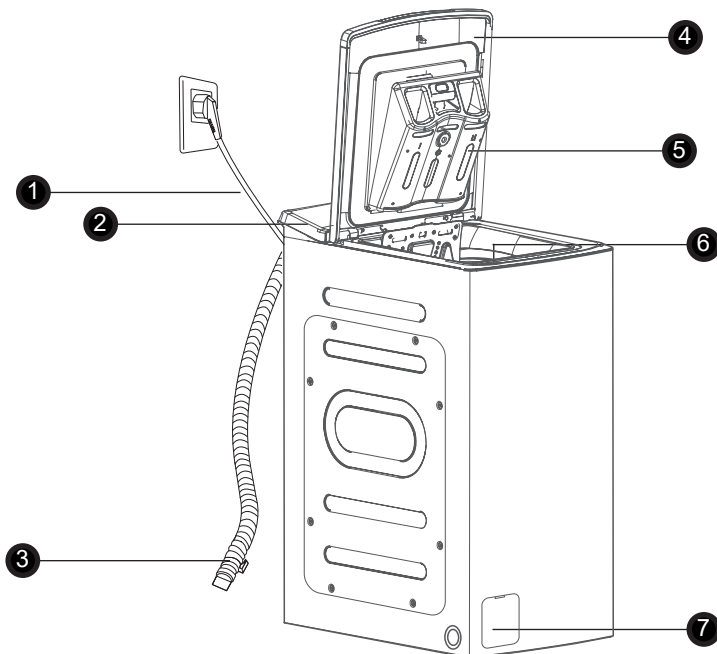
- Nagy mértékű habképződés.
- Rossz mosási és öblítési eredmény.

A következő jelek a mosószer aluladagolására utalnak:

- A ruhanemű szürke lesz.
- Vízkőlerakódások jelennek meg a mosódobon, a fűtőelemen és/vagy a ruhaneműn.

5. TERMÉKLEÍRÁS

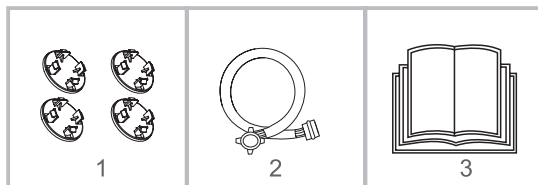
HU



5.1. ELÖLNÉZET

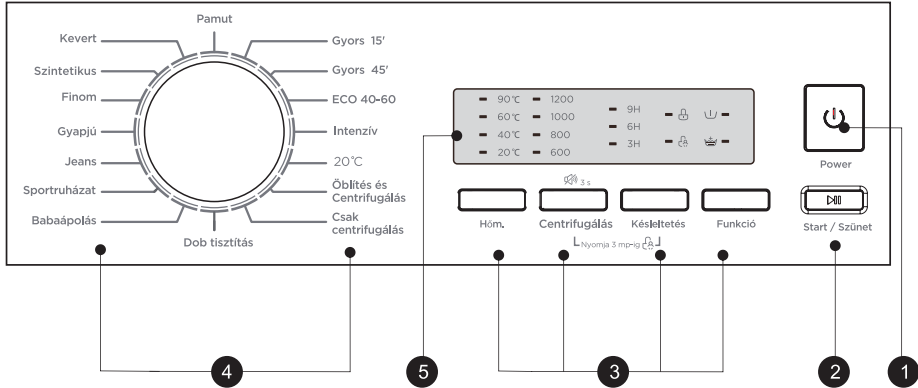
A termékábra csak tájékoztatásul szolgál, a tényleges termék ettől eltérő lehet.

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. Tápkábel | 5. Mosószer-adagoló |
| 2. Kezelőpanel | 6. Dob |
| 3. Leeresztőtömlő | 7. Szervizszűrő |
| 4. Ajtó | |



5.2. TARTOZÉKOK

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Szállítási nyílásdugó | 3. Felhasználói kézikönyv |
| 2. Bemeneti tömlő (hideg víz) | |

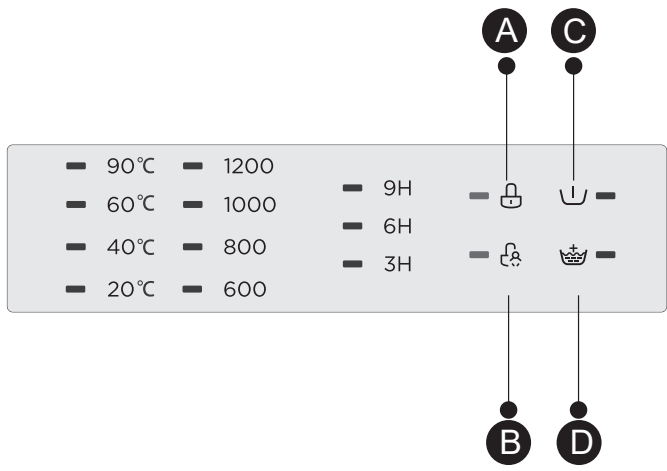


HU

5.3. KEZELŐPANEL

- 1. Bekapcsolás:** Termék be/kikapcsolva
- 2. Start / szünet:** A mosási program elindításához és szüneteltetéséhez nyomja meg ezt a gombot.
- 3. Kiegészítő funkció:** Egy kiegészítő funkció kiválasztását teszi lehetővé, és kigyullad, ha a kiválasztás megtörtént.
- 4. Programok:** A ruhanemű típusának megfelelően áll rendelkezésre.
- 5. Kijelző:** A kijelző a beállításokat, az opciókat és a mosógép állapotüzeneteit mutatja. A kijelző bekapcsolt állapotban van a teljes program során.

5.4. KIJELEZŐ



- A. Ajtózár
- B. Gyerekzár
- C. Előmosás
- D. Plusz öblítés

6. PROGRAMOK

Mosóprogramok táblázata

HU

| Program | Töltet (kg) | Kijelzett idő |
|--------------------------|-------------|---------------|
| | 6,5 | 6,5 |
| Pamut | 6,5 | 2:40 |
| Gyors 15' | 2,0 | 0:15 |
| Gyors 45' | 2,0 | 0:45 |
| ECO 40-60 | 6,5 | 3:21 |
| Intenzív | 6,5 | 3:48 |
| 20 °C | 3.25 | 1:01 |
| Öblítés És Centrifugálás | 6,5 | 0:20 |
| Csak centrifugálás | 6,5 | 0:12 |
| Dob tisztítás | - | 1:18 |
| Babaápolás | 6,5 | 1:42 |
| Sportruházat | 3.25 | 1:31 |
| Jeans | 6,5 | 1:45 |
| Gyapjú | 2,0 | 1:07 |
| Finom | 2,0 | 0:49 |
| Szintetikus | 3.25 | 2:20 |
| Kevert | 6,5 | 1:37 |

Megjegyzés!

- A táblázatban szereplő paraméterek csak a felhasználó tájékoztatására szolgálnak. A tényleges paraméterek a táblázatban szereplő paraméterektől eltérhetnek.

| Ciklus | Névleges kapacitás (kg) | Hőmérséklet-beállítás | Ciklus időtartama (óra:perc) | Energiafogyasztás (kWh)/program | Vízfogyasztás (l)/ program | Legmagasabb hőmérséklet (°C) | Maradék nedvesség (%) / centrifugálási sebesség |
|---------------|-------------------------|-----------------------|------------------------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|---|
| Gyors 15' | 2,0 | hideg | 0:15 | 0,035 | 32 | hideg | 70%/800 |
| 20 °C | 3,3 | 20 | 1:01 | 0,210 | 40 | 20 | 65%/1000 |
| Pamut (60 °C) | 6,5 | 60 | 2:45 | 1,368 | 61 | 60 | 60%/1200 |
| Sterilizálás | 6,5 | 40 | 3:48 | 1,059 | 61 | 40 | 70%/800 |
| Kevert | 6,5 | 40 | 1:37 | 0,753 | 61 | 40 | 70%/800 |
| ECO 40-60 | 6,5 | - | 3:23 | 0,945 | 55,2 | 36 | 62%/1200 |
| | 3.25 | - | 2:39 | 0,549 | 39,3 | 29 | 62%/1200 |
| | 1,5 | - | 2:39 | 0,355 | 36,5 | 23 | 62%/1200 |

- A fenti adatok csak tájékoztató jellegűek, és az eltérő tényleges használati körülmények függvényében változhatnak.
- Az ECO 40-60 programoktól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.
- Az EN 60456:2016/prA2019 és az (EU)2019/2014, (EU)2019/2023 szabványok értelmében

Az EU energiahatékonysági osztály: D

Energia-tesztprogram: ECO 40-60. Egyéb esetekben az alapértelmezett értékek az érvényesek.

A 6,5 kg-os készülék esetében a féltöltet 3,25 kg.

A 6,5 kg-os készülék esetében a negyedtöltet 1,5 kg.

- 1) A legmagasabb hőmérséklet, amelyet a ruhanemű legalább 5 percen keresztül elér a mosási ciklus során.
- 2) Maradék nedvesség a mosási ciklus után a víztartalom százalékos arányában megadva, és az ennek eléréséhez szükséges centrifugálási sebesség.
- 3) Az ECO 40-60 program képes ugyanabban a ciklusban együtt megtisztítani a 40 °C-on vagy 60 °C-on mosandó, normál szennyezettségű pamut ruhaneműket. Ez a program az (EU) 2019/2023 szabályozásnak megfelelőség felmérésére használható.

Energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok általában véve azok, amelyek alacsony hőmérsékleten és hosszabb időtartamon át működnek.

Ha a háztartási mosógépet az adott programnál jelzett kapacitásig tölti be, energia- és vízmegtakarítás érhető el.

A zajt és a maradék nedvességtartalmat a centrifugálási sebesség befolyásolja: minél nagyobb a centrifugálási sebesség a centrifugálási fázisban, annál nagyobb a zaj és annál alacsonyabb a maradék nedvességtartalom.

Figyelmeztetés!

- Ha a készülék működése közben áramkimaradás lép fel, a készülék egy speciális memóriában tárolja a kiválasztott programot. A készülék az áramellátás helyreállása után folytatja a programot.







A ruhanemű típusának megfelelő programok állnak rendelkezésre.

| Programok | |
|--------------|--|
| Pamut | Strapabíró textíliákhoz, pamutból és vászonból készült hőálló szövetekhez. |
| Szintetikus | Szintetikus ruhaneműk mosásához, például ingek, kabátok, kevert szövetek. Kötött textíliák mosása során a mosószer mennyiségét a laza szál szerkezet és a könnyen kialakuló buborékok miatt csökkenteni kell. |
| Babaápolás | A babaruha mosással tisztább lesz baba ruhája, és jobb lesz az öblítési teljesítmény, hogy megvédje a baba bőrét. |
| Gyors 45' | Kevés és nem túl szennyezett ruha mosásához. |
| Kevert | Vegyes, pamut és szintetikus anyagból készült ruhaneműket tartalmazó töltet esetén. |
| Sportruházat | Sportoláshoz viselt ruhák mosásához. |
| Jeans | Speciálisan farmerruházathoz |
| Gyors 15' | Extra rövid program, kis mennyiségű enyhén szennyezett ruhanemű mosására alkalmas. |

| | |
|--------------------------|---|
| Finom | Finom, mosható textilekhez, pl. selyem, szatén, szintetikus anyagok vagy kevert szövetek. |
| Gyapjú | Kézzel vagy géppel mosható gyapjúhoz vagy gyapjút nagy mennyiségben tartalmazó textíliákhoz. Különösen kíméletes mosási program az összemenés megelőzésére, hosszabb programszünetekkel (a textíliák áznak a mosószeres vízben). |
| Csak centrifugálás | Extra centrifugálás választható centrifugálási sebességgel. |
| Öblítés és centrifugálás | Plusz öblítés centrifugálással. |
| Dob tisztítás | Ebben a készülékben kifejezetten a dob és a cső tisztítására szolgál. Ez 90 °C-os magas hőmérsékletű sterilizálást alkalmaz, hogy a ruhák mosását még környezetbarátabbá tegye. A program használata során további ruhák vagy más mosnivaló textíliák nem helyezhetők a készülékbe. Megfelelő mennyiségű klóros fertőtlenítőszer hozzáadásával a dobtisztítás hatékonyabbá válik. Ez a program rendszeresen, szükség szerint használható. |
| ECO 40-60 | Alapértelmezett 40°C, nem választható, kb. 40°C-60°C közötti mosásra alkalmas. |
| Intenzív | A mosás hatékonyságának növelése érdekében a mosási idő megnő. |
| 20 °C | Élénk színű ruhák mosása, jobban védi a színeket. |

- Az ECO 40-60 program maximális centrifugálási sebessége, programideje és egyéb adatai a termékadatok oldalon találhatóak.
- A táblázatban látható, hogy melyik program milyen beállítási lehetőségekkel rendelkezik, illetve, ha egy beállítás egy ciklushoz nem lehetséges.

Ha a háztartási mosógépet az adott programhoz jelzett kapacitás mértékéig tölti fel, akkor ezzel vizet és energiát takarít meg.

| Ciklus | Hőm. alapbeállítás (°C) | Alapértelmezett centrifugálási sebesség (ford/perc) | Egyéb funkciók |
|---------------------------------|-------------------------|---|---|
| Mosási programok | | 1200 | |
| Pamut | 40 | 1200 | Késleltetés   |
| Gyors 15' | Hideg | 800 | Késleltetés |
| Gyors 45' | 40 | 800 | Késleltetés   |
| ECO 40-60 | -- | 1200 | Késleltetés |
| Intenzív | 40 | 800 | Késleltetés |
| 20 °C | 20 | 1000 | Késleltetés  |
| Öblítés És Centrifugálás | -- | 800 | Késleltetés  |

| Ciklus | Hőm. alapbeállítás (°C) | Alapértelmezett centrifugálási sebesség (ford/perc) | Egyéb funkciók |
|---------------------------|-------------------------|---|---------------------|
| Csak centrifugálás | -- | 800 | Késleltetés |
| Dob tisztítás | 90 | -- | Késleltetés |
| Babaápolás | 60 | 800 | Késleltetés ☰, U |
| Sportruházat | 40 | 800 | Késleltetés ☰, U |
| Jeans | 60 | 800 | Késleltetés ☰, U |
| Gyapjú | 40 | 600 | Késleltetés ☰ |
| Finom | 20 | 600 | Késleltetés ☰ |
| Szintetikus | 40 | 1200 | Késleltetés ☰, U |
| Kevert | 40 | 800 | Késleltetés ☰, U |

Megjegyzés!

- Az ECO 40-60 program maximális centrifugálási sebessége, programideje és egyéb adatai a termékadatok oldalán találhatóak.
- A táblázatban látható, hogy melyik program milyen beállítási lehetőségekkel rendelkezik, illetve, ha egy beállítás egy ciklushoz nem lehetséges.

HŐM.

Hőm.

Szükség esetén a mosási hőmérséklet a hőmérséklet gomb megnyomásával a következő lépésekben állítható be: Hideg - 20 °C - 40 °C - 60 °C - 90 °C.

CENTRIFUGÁLÁSI SEBESSÉG

Centrifugálás

Szükség esetén a centrifugálási sebesség a Sebesség gomb megnyomásával a következő lépésekben állítható be: 1200: 0-600-800-1000-1200

KÉSLELTETÉS



1. Válassza ki a programot
2. A késleltetési idő (0-24 ó) kiválasztásához nyomja meg a Késleltetés gombot.
3. A késleltetés művelet elindításához nyomja meg a [Start / Szünet] gombot.



Programválasztás



Idő beállítása



Indítsa el

A Késleltetés funkció törléséhez a program indítása előtt nyomja meg a „Késleltetés” gombot, amíg a kijelzőn 0 óra jelenik meg. Ha a program már elindult, kapcsolja ki a készüléket, majd utána kapcsolja be és válasszon ki egy új programot.

ELŐMOSÁS



Extra mosási funkció a fő mosási ciklus megkezdése előtt a mosási teljesítmény növelése érdekében.

Megjegyzés: Mosószeret kell adagolni az I. rekeszbe.

PLUSZ ÖBLÍTÉS

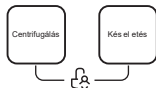


A funkció kiválasztása után a ruhaneműk plusz öblítést kapnak.

GYEREKZÁR



A funkció célja, hogy a gyerekek ne tudják használni a kezelőgombokat.



Nyomja 3 másodpercig egyszerre a [Centrifugálás] és az [Késleltetés] gombokat, amíg a hangjelzés nem hallható. A gyerekzár jelzés bekapcsol.

Figyelmeztetés!

- A Gyerekzár funkció kikapcsolja az összes gombot, kivéve a Be/kikapcsoló és a Gyerekzár gombot!
- A Gyerekzár csak a [Centrifugálás] és a [Késleltetés] gombok egyidejű megnyomásával kapcsolható ki.
- Új program kiválasztása előtt kapcsolja ki a Gyerekzárát.

A HANGJELZÉS KIKAPCSOLÁSA



Válassza ki a programot



Nyomja 3 másodpercig a [Centrifugálás] gombot, és a hangjelzés kikapcsol

A hangjelzés funkció bekapcsolásához nyomja ismét 3 másodpercig a gombot. A beállítás a következő újraindításig megmarad.

Figyelmeztetés!

- A hangjelzés funkció kikapcsolását követően a hangjelzések nem hallhatók.

HU

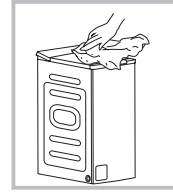
7. KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Figyelmeztetés!

- Tisztítás és karbantartás előtt mindig húzza ki a csatlakozódugaszt a fali aljzatból, és zárja el a vízcsapot.

7.1. A BURKOLAT TISZTÍTÁSA

A mosógép megfelelő karbantartása meghosszabbítja a készülék élettartamát. A felület vízben oldott, nem súroló hatású tisztítószerrel tisztítható. Ha a víz túlfolyik, azonnal törölje le nedves ruhával. Éles tárgyak használata nem megengedett.



Figyelmeztetés!

Tilos hangyasav és annak hígított oldatainak vagy azzal egyenértékű anyagoknak, például oldószereknek vagy vegyianyagoknak a használata.

7.2. DOBTISZTÍTÁS

Ha a fémtárgyak rozsdafoltokat hagynak a dobben, azokat azonnal el kell távolítani klórmentes tisztítószerrel. Ne használjon acélgyapotot.

Megjegyzés!

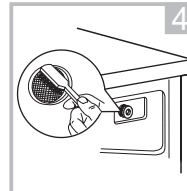
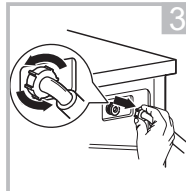
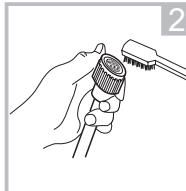
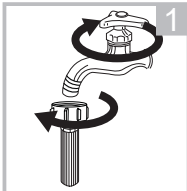
- Dobtisztítás közben ne tegyen szennyest a mosógépbe.

7.3. A BEMENETI SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

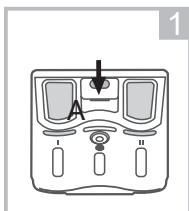
Megjegyzés!

- A csökkenő vízáramlás azt jelzi, hogy a szűrőt meg kell tisztítani.

1. Zárja el a csapot, és távolítsa el a vízbemeneti tömlőt a csapból.
2. Kefével tisztítsa meg a szűrőt.
3. A készülék hátsó oldaláról csavarja le a vízbemeneti tömlőt. Húzza ki a szűrőt egy hosszúcsőrű fogóval.
4. A szűrő tisztításához használjon kefét.
5. Helyezze vissza a szűrőt a vízbevezető nyílásba és csatlakoztassa újra a vízbemeneti tömlőt.
6. A készülék normál működésének biztosítása érdekében 3 havonta tisztítsa meg a bemeneti szűrőt.



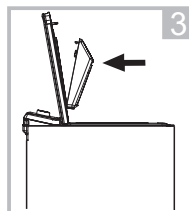
7.4. A MOSÓSZER-ADAGOLÓ TISZTÍTÁSA



Húzza ki az adagolófiókot az A rész megnyomásával



Tisztítsa meg folyóvíz alatt az adagolófiókot



Helyezze vissza az adagolófiókot

1. Nyomja le a nyíllal jelzett helyet az öblítőfedélen az adagolófiók belsejében.
2. Emelje fel a kapcsot, vegye ki az öblítőfedeleket, és mossa ki vízzel az összes hornyot.
3. Helyezze vissza az öblítőfedeleket, és tolja vissza a fiókot a helyére.

Megjegyzés!

- Ne használjon súroló hatású vagy maró hatású anyagokat a műanyag alkatrészek tisztításához.
- A készülék normál működésének biztosítása érdekében 3 havonta tisztítsa meg a mosószert-adagolót.

7.5. A LEERESZTŐSZIVATTYÚ SZŰRŐJÉNEK TISZTÍTÁSA

Figyelmeztetés!

- Győződjön meg arról, hogy a mosási ciklus véget ért, és üres a készülék. A leeresztőszivattyú szűrőjének tisztítása előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a csatlakozódugaszt a fali aljzatból.
- A forró vízzel legyen óvatos. Hagyja lehűlni a vizet. Forrázásveszély!
- 3 havonta tisztítsa meg a mosószert-adagolót a készülék normál működésének biztosítása érdekében.

| | |
|---|---|
| | |
| <p>1. Nyissa ki a szervizajtót.</p> | <p>2. Nyissa ki a szűrőt jobbról balra forgatva</p> |
| | |
| <p>3. Távolítsa el az idegen anyagokat.</p> | <p>4. Zárja le az alsó fedél kupakját.</p> |

Figyelmeztetés!

- A készülék használatakor és a kiválasztott programtól függően forró víz kerülhet a szivattyúba. Soha ne távolítsa el a mosási ciklus közben a szivattyú fedelét, minden esetben várja meg, amíg a mosógép befejezte a ciklust és kiürült. A fedél visszahelyezése során ügyeljen a megfelelő rögzítésre.

8. HIBAEELHÁRÍTÁS

A készülék nem indul, vagy működés közben leáll. Először próbáljon megoldást találni a problémára. Ha nem, lépjen kapcsolatba a szervizközponttal.

| Leírás | Ok | Megoldás |
|-------------------------------------|--|---|
| A mosógép nem indul el | Az ajtó nincs bezárva megfelelően. | Az ajtó becsukása után indítsa újra Ellenőrizze, hogy akad-e be ruha |
| Az ajtó nem nyitható | A mosógép biztonsági védelme működik | Húzza ki a hálózathoz, indítsa újra a terméket |
| Vízszivárgás | A bemeneti tömlő vagy a leeresztőtömlő csatlakozása nem elég szoros | Ellenőrizze és húzza meg a víztömlők csatlakozását Tisztítsa meg a leeresztőtömlőt |
| Mosószermaradványok a dobozban | A mosószer nedves vagy összetömörödött | Tisztítsa meg és törölje szárazra a mosószer dobozt. |
| A jelzés vagy a kijelző nem világít | Húzza ki a hálózati csatlakozót. PC-kártya vagy kábelköteg csatlakozási probléma. | Kapcsolja le az áramellátást, és ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozódugasz behelyezése megfelelő. |
| Rendellenes zaj | | Ellenőrizze, hogy a rögzítőcsavarokat eltávolították-e, és a készülék szilárd és sík padozatra van-e felállítva |

LED kijelző modellek:

| Leírás | | | Ok | Megoldás |
|--------|----------|------------|-----------------------------------|---|
| hőm. | sebesség | Kéreltetés | Az ajtó nincs bezárva megfelelően | Az ajtó becsukása után indítsa újra Ellenőrizze, hogy akad-e be ruha |
| ● | ● | ○ | | |
| ● | ● | ○ | | |
| ○ | ● | ○ | | |
| ○ | ● | ○ | | |

| Leírás | Ok | Megoldás | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------|--|--------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>hőm.</th> <th>sebesség</th> <th>Készlettelés</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> | hőm. | sebesség | Készlettelés | ● | ● | ○ | ● | ● | ○ | ● | ● | ○ | ○ | ● | ○ | Vízbefecskendezés probléma mosás közben | Ellenőrizze, hogy nem túlságosan alacsony-e a víznyomás Egyenesítse ki a víztömlőt. Ellenőrizze, hogy a bemeneti szelep nincs-e eltömődve |
| hőm. | sebesség | Készlettelés | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ○ | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>hőm.</th> <th>sebesség</th> <th>Készlettelés</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> | hőm. | sebesség | Készlettelés | ● | ● | ○ | ● | ● | ○ | ○ | ● | ○ | ● | ○ | ○ | A vízleeresztés túlságosan hosszú időt vesz igénybe | Ellenőrizze, hogy nincs-e eltömődve a leeresztőtömlő |
| hőm. | sebesség | Készlettelés | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ○ | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ○ | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th>hőm.</th> <th>sebesség</th> <th>Készlettelés</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>●</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>○</td> <td>●</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> | hőm. | sebesség | Készlettelés | ● | ● | ○ | ● | ● | ○ | ● | ○ | ○ | ○ | ● | ○ | Vízútifolyás | Indítsa újra a mosógépet |
| hőm. | sebesség | Készlettelés | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ● | ○ | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| ○ | ● | ○ | | | | | | | | | | | | | | | |
| Egyéb | Egyéb | Kérjük, először próbálja újra, és hívja a szervizt, ha továbbra is problémák vannak | | | | | | | | | | | | | | | |

○ Lámpa villog ● Lámpa nem ég

8.1. ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

A készülékhez pótalkatrészek legalább 10 éven át kaphatók.
Kérdés esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a következő elérhetőségeken:

FIGYELMEZTETÉS:

- Áramütésveszély
- Soha ne próbálja megjavítani a meghibásodott vagy feltételezhetően meghibásodott készüléket.
Veszélynek teheti ki a saját, és a készülék jövőbeli használoinak életét. A készülék javítását csak szakemberek végezhetik.
- A nem megfelelő javítás esetén a garancia érvényét veszti, és a későbbi károk sem megállapíthatók.

8.2. SZÁLLÍTÁS

FONTOS LÉPÉSEK A KÉSZÜLÉK MOZGATÁSAKOR

- Húzza ki a csatlakozódugaszt a fali aljzatból, és zárja el a vízcapot.
- Ellenőrizze, hogy az ajtó és a mosogatószer-adagoló megfelelően van bezárva.
- Távolítsa el a vízbemeneti csövet és a kifolyócsövet a készülék burkolatából.
- Hagyja teljesen kiürülni a vizet a készülékből (lásd: „Leeresztőszivattyú szűrőjének karbantartása, tisztítása”).
- Fontos: Helyezze vissza a 4 szállítási rögzítőcsavart a készülék hátoldalába.
- A készülék nehéz. A szállítás alatt körültekintően járjon el. Emeléskor soha ne a kiálló részeknél fogja meg a készüléket. A készülék ajtaja fogantyúként nem használható.

- A helytelen használatból, balesetből, átalakításból vagy nem megfelelő áramerősségű illetve feszültségű elektromos csatlakozásból eredő károokra vagy meghibásodásokra.
- Olyan termékekre, amelyeknek garancia címkéje vagy sorozatszama sérült, megváltozott, eltávolították vagy rozsdás.
- A cserélhető akkumulátorokra és tartozékokra 6 hónap jótállás vonatkozik.
- Az akkumulátor meghibásodására, ha a túl hosszú töltés, vagy az útmutatóban leírt biztonsági előírások figyelmen kívül hagyása miatt következett be.
- Esztétikai hibákra, ideértve a karcolást, ütésnyomokat vagy egyéb sérüléseket.
- Engedéllyel nem rendelkező személy által végzett bármilyen beavatkozásból bekövetkezett károokra.
- A természetes kopásból vagy a termék természetes elhasználódásából eredő meghibásodásokra.
- A hálózati paraméterek megváltozása miatt szükséges programfrissítésekre.
- Harmadik fél programjának módosítás, változtatás vagy adaptálás céljából történő használata következtében meghibásodott termékekre.
- A gyártó által jóváhagyott tartozékok nélküli használat következtében meghibásodott termékekre.
- A rozsdás termékekre.

A gyártó semmi esetre sem tehető felelőssé a lemezen tárolt adatok elvesztéséért.

Hasonlóképpen, a gyártó nem köteles ellenőrizni, hogy a visszavitt termékből eltávolították-e a SIM / SD kártyákat.

A javított vagy cserélt termékek tartalmazhatnak új és/vagy újracsomagolt összetevőket és tartozékokat.

A JÓTÁLLÁS ÉRVÉNYESÍTÉSE

A jótállás érvényesítéséhez kérjük, vigye vissza a terméket az eladási hely ügyfélszolgálatára a vásárlási bizonylattal (pénztárblockk, számla stb.), a termékkel és a hozzá adott tartozékokkal, eredeti csomagolásban.

Tájékoztatásul meg kell adnia a vásárlás időpontját, a modellt és a sorozatszámot vagy IMEI számot (ezek az adatok általában fel vannak tüntetve a terméken, vagy a vásárlási bizonylaton).

Ezek hiányában a terméket a megfelelő működését biztosító kellekkel együtt kell visszavinnie (hajtóegység, adapter stb.).

Ha a reklamációra vonatkozik a jótállás, a vevőszolgálat a helyi jogszabályoknak megfelelően, vagy:

- Megjavítja vagy kicseréli a hibás alkatrészeket.
- A visszavitt terméket legalább azonos funkciókkal rendelkező és teljesítményben egyenértékű termékekre cseréli.
- Visszatéríti a termék vételárát a pénztárblockkon feltüntetett értékben.

A jótállás keretében végzett javítás esetén a jótállási idő 6 hónappal meghosszabbodik, amely azonban ismételt hibák esetén sem halmozódik fel.

600127583
MFE65-JT1211/F01-EU(ND)



SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China

